

Lemlandsnytt

LEMLANDS KOMMUN & LEMLAND OCH LUMPARLANDS FÖRSAMLING

SEPTEMBER 2018



KOMMUNEN INFORMERAR

Efter en sommar som nog går till historien som den varmaste på många, många år börjar man ändå få en känsla av att hösten småningom är på väg. Luften är hög och klar på dagarna medan kvällarna och nätterna har blivit mörkare.

Arbetet med kommunens budget för år 2019 har inletts. Nämnderna ska lämna in sina budgetförslag senast den 1 oktober. Det traditionella budgetseminariet är planerat till onsdagen den 10 oktober var till allmänheten är välkommen. Närmare tid och plats meddelas senare!

Budgetprocessen fortsätter sedan med kommunstyrelsens behandling i två omgångar varefter kommunfullmäktige behandlar budgeten den 5 december och den 12 december. Kommunfullmäktiges sammanträden är öppna för allmänheten.

Vi önskar alla en skön inledning på hösten!

Vattenavläsning

Under augusti månad har avläsningskort för vattenmätare skickats ut till alla vatten - och/eller avloppsbonnenter. Vänligen uppmärksamma att mätaren bör läsas av

senast den 30.09.2018

Meddela mätarställningen till oss antingen genom att returnera ifyllt avläsningskort, e-tjänster eller per mail: vatten@lemland.ax

OBS! Det är viktigt att lämna in avläsningen i tid! Om inte avläsningen kommer in i tid kommer en avgift på 50€ att debiteras.

I byarna Flaka, Västerånga och Hellestorp kommer fastighetsskötarna att läsa av mätrarna för de fast bosatta. Meddelande kommer i postlådan innan avläsning.

Tekniska nämnden



Händelsekalender

Vet du om någon aktivitet som sker i kommunen? Ring 34 940 eller skicka e-post till info@lemland.ax.
Aktuella datum för nämndernas sammanträden finns på vår hemsida www.lemland.ax!

DATUM	DAG	TID	AKTIVITET	PLATS	KONTAKT
3.9	Måndag	19.00	Brandkåren övar, nya och gamla medlemmar hjärtligt välkomna!	Branddepån	Jonas Karlsson 0457.382.8636
12.9	Onsdag	18.00 – 19.30	Brandkårsjuniorerna övar, nya och gamla medlemmar hjärtligt välkomna!	Branddepån	Simon Söderlund 0457.553.4362
17.9	Måndag	19.00	Brandkåren övar, nya och gamla medlemmar hjärtligt välkomna!	Branddepån	Jonas Karlsson 0457.382.8636
19.9	Onsdag	19.00	Kommunfullmäktige sammanträder	Kommungården	Kommunkansliet 34940
26.9	Onsdag	18.00 – 19.30	Brandkårsjuniorerna övar, nya och gamla medlemmar hjärtligt välkomna!	Branddepån	Simon Söderlund 0457.553.4362

Kommunfullmäktige sammanträder onsdagen den

19 september kl 19.00

för att behandla i föredragningslistan upptagna ärenden. Föredragningslistan finns på kommunens hemsida www.lemland.ax en vecka före sammanträdet.

Fullmäktiges sammanträden är offentliga.

Byggnads- och miljönämnden sammanträder tisdagen den

18 september 2018

Byggnadslovsansöknin tas emot kontinuerligt och beroende på ärendets art är behandlingstiden 2-4 veckor.

Byggnadsinspektör Johan Willstedt finns i Lumparland onsdagar, tel 359 024
Övriga dagar i Lemland, tel 349 432

Bengtsböle återvinningscentral

Måndagar 16-20

**Helgfria lördagar
kl 10-13**



Nästa Infoblad utkommer
måndagen den **1 oktober**

**Deadline för nästa infoblad
är 20 september**

Material lämnas till:
infobladet@lemland.ax
Cia Numelin

eller
Lemlands bibliotek, Skolvägen 3,
AX-22610 Lemland



Vinnare

av Kanalkalaset's Lemlands quiz 2018



Mona och Jack Karlsson

Maj-Len Karlberg

Sven Olof Söderlund

Välkomna att hämta vinsten på kommunkansliet i Lemland!



Fotvård vid Sveagården

Fotvårdare Katarina Johansson kommer nästa gång måndagen den 24 september. Boka direkt till henne på telefon 018 23707 eller 040 748 7707



Uppmaning till sparsam vattenanvändning

Den mycket torra och varma sommaren har gjort att vi närmar oss uttagsgränserna för våra vattentäkter på Åland, och det finns anledning att vara sparsamma med vår vattenanvändning för att minska riskerna för en akut situation med vattenbrist.

Tips på vattensparande åtgärder i vardagen:

- Stäng av kranen när du borstar tänderna.
- Duscha istället för att bada, och korta gärna ner duschtiden.
- Stäng av vattnet i duschen när du schamponerar eller tvålar in dig.
- Undvik att diska under rinnande vatten. Använd en balja eller diskhon.
- Kör enbart fulla disk- och tvättmaskiner.
- Laga eventuella droppande kranar och rinnande toaletter.
- Undvik att tvätta bilen, eller använd en biltvätt som återanvänder vattnet.



Tips på vattensparande åtgärder i trädgården:

- Anlägg inte nya gräsmattor och plantera inte nya häckar just nu.
- Avstå från att vattna i trädgården, alternativt så kan ni spara regnvatten i tunnor och använda.
- Använd täckodling. Det hjälper till att minska markens vattenavdunstning.

Fler vattensmarta tips kan du hitta i kampanjen vattensmart: www.facebook.com/vattensmart

Hälsar Tekniska kansliet_

Miljötips

från byggnads- och
miljönämnden i samarbete
med Agenda 21

Håll spisplattorna rena från smuts
innan det bränns fast. Tvätta spi-
sen med ljummet vatten och
diskmedel. Ha kastruller eller
stekpannor med samma diameter
som plattan så utnyttjas värmen
från spisen maximalt.



Lemlands jaktvårdsförening arrangerar
den traditionella tävlingen

Råkampen

mellan rådjursjaktlagen i Lemland
vid skjutbanan i Haddnäs
söndag 30/9 kl 12.00

Samtidigt vill vi även passa på att tacka
våra pålitliga funktionärer för den väl
genomförda jaktstigen "Augustismällen
2018"

TACK!

**AFFÄRSLOKALER
UTHYRES**

i Söderby Lemland.
0400 529430



**LAGER
UTHYRES**

i Bengtsböle Lemland.
0400 529430 / 040 7297108

Kondoleans- och hyllningsadress

till förmån för äldreomsorgen i Lemlands kommun. Dessa finns att köpa hos begravningsbyråerna Eneberg och Nocturne och Ålandsbanken samt Lemlands kommunkansli.

BIBLIOTEKETS

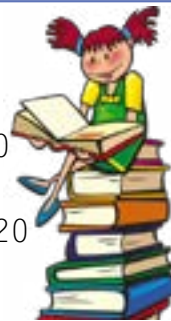
ÖPPETTIDER:

Tisdagar 9-13 och 18-20

Onsdagar 9-15

Torsdagar 9-13 och 18-20

Välkomna!



Handelsturen till KEA-Market har upphört fr o m 10.08.18.

Berörda personer har meddelats.

Hälsningar Åsa och Rino

Röda Korset i Lemland säljer

ÄRTSOPPA

till förmån för

HUNGERDAGSINSAMLINGEN

Utanför Kea-Market i Lemland

den 20 september kl. 11–17

8€/ liter färdigt förpackat!



Sveagårdens Matsedel

3-9 september

Måndag	Pytt i panna
Tisdag	Dagens fisk
Onsdag	Korv, potatis och sallad
Torsdag	Potatis- och purjolökssoppa och efterrätt
Fredag	Kalops med potatis
Lördag	Dagens fisk
Söndag	Oxrullader, potatis, grönsaker och sås

10-16 september

Måndag	Ungskorv med potatismos
Tisdag	Dagens fisk
Onsdag	Gräddstuvad lever, potatis och morot
Torsdag	Köttsocka och efterrätt
Fredag	Kycklingschnitzel, potatis och sallad
Lördag	Dagens fisk
Söndag	Plommonspäckad karré, potatis och grönsaker

17-23 september

Måndag	Bruna bönor med fläsk och morötter
Tisdag	Dagens fisk
Onsdag	Kållåda, potatis och sås
Torsdag	Ärtsoppa och plättar
Fredag	Hackad pepparbiff med potatisgratäng
Lördag	Dagens fisk
Söndag	Revbensspjäll med potatis, sås och grönsaker

24-30 september

Måndag	Mårtsbogyta, ris och sallad
Tisdag	Dagens fisk
Onsdag	Rotmos med rimmad karré
Torsdag	Kålsoppa och efterrätt
Fredag	Fläskkötletter, potatis, sås och grönsaker
Lördag	Tonfiskasagne och grönsaker
Söndag	Ostpanerad fläskfilé, ris och currysås

1-7 oktober

Måndag	Korvstroganoff och potatis
Tisdag	Dagens fisk
Onsdag	Köttgryta i senapssås, ris eller potatis
Torsdag	Viltkavssoppa och efterrätt
Fredag	Kyckling med currysås, ris och potatis
Lördag	Dagens fisk
Söndag	Porterstek, potatis och sås



Lunchen vid Sveagården serveras kl.11.30 för kommunens pensionärer.
Salladsbord ingår.

Lunchen bör bokas senast kl 12.00 dagen före planerat besök,

Vid senare bokning i akuta fall ring köket.

Hämtning av lunch sker kl 11.00

Bokning av lunch, avbokning och konsultation ring 018-34218 mellan 09.00-17.00.

Med reservation för ändringar i matsedeln.



VÄLKOMNA
HÄLSAR PERSONALEN VID SVEAGÅRDEN



4 RUM OCH KÖK I BENGTSBÖLE UTHYREs

Nu kan ni hyra vår största lägenhet som är 102,9 m². Lägenheten som är 4 rum och kök har även extra wc och en stor klädkammare. Lägenheten är ledig omgående. Hyran är från 1.184 euro, renhållningsavgift tillkommer.

Huset är byggt 2015 och eko-smart med sol- och vindkraft samt bergvärme. Fiberanslutning finns. Lägenheten är på Lelöksgränd i centrala Lemland bara 15 min bilväg från Mariehamn. Inom promenadavstånd finns dagis, skola, butik och restaurang samt motionsmöjligheter.

Skicka e-post eller ring för mer information och visning.

E-post: info@boilemland.ax

Tel: 018 - 250 25



21 — 23 SEP 2018

Nu börjar höstsäsongen!

Ny som gammal medlem, alla är välkomna!



FOTBOLL

LIF 0910

Bengtsböle IP

Onsdagar, kl.18.00 - 19.30

Kontakt: Torolf Strandberg, tel. 040 7327406

LIF 1213

Start måndag 17/9

Bengtsböle IP

Måndagar, kl.18.00 - 19.00

Kontakt: Kim Åstrand, tel. 040 5943235



FRIIDROTT tillsammans med (åk 1-6)

Bengtsböle IP

Tisdagar, kl.18.30-19.30

Kontakt: Helén Österlund, tel. 050 3635709

IDROTTSLEKIS (P/F födda 2012-13)

Start onsdag 12/9

Bengtsböle IP

Onsdagar, kl. 18.00 - 19.00

Kontakt: Mathias Sandberg, tel. 0457 3421683

BASKET

BASKET JR (åk 1-6)

Start tisdag 11/9

Valbohallen

Tisdagar, kl.18.00- 19.00

Kontakt: Catharina Smiderstedt, tel. 0400 744062

INNEBANDY

INNEBANDY KILLAR (åk 1-6)

Start måndag 10/9

Valbohallen

Måndagar, kl.18.30 - 19.30

Kontakt: Johan Eklund, tel. 040 5867289

INNEBANDY FLICKOR (åk 3-6)

Start tisdag 11/9

Valbohallen

Tisdagar, kl.17.00 - 18.00

Kontakt: Nina Forsman, tel. 0457 3799067



Hyr SOLKULLA i Flaka



Dop, konfirmation, student, bröllop m.m.

Solkulla är perfekt för dig som söker en festlokal i hemtrevlig och gemytlig miljö! För att boka Solkulla måste du ha fyllt 20 år.

- utrymme för max 80 sittande gäster
- godkänt kök med bl.a diskmaskin och mikrougn
- komplett utrustning porslin/glas/bestick

Pris: 200 €

Vid bokning och förfrågan kontakta

Anita Eriksson, tel. (018) 35349.

Avbokning görs senast en vecka före, underlåtenhet debiteras.

Välkomna!

Södra Lemlands Marthaförening r.f



Skeppargården Pellas

Fest- och möteslokal

i gammaldags, hemtrevlig miljö

Mangårdsbyggnaden 500 euro
för lugna tillställningar, ca 50 pers.,
t.ex. födelsedagsmottagning, möten

Ladugården 400 euro

för större fester och kalas,

t.ex. bröllop, max 110 personer.

För information och bokning kontakta

husmor Freya Darby

freya.darby@gmail.com 04573134012

www.skeppargardenpellas.ax

Välkommen till ungdomsverksamheten i Mariehamn!

Din kommun har avtal med Mariehamn om ungdomsverksamheten, vilket gör att du kan hänga på ungdomsgårdarna och delta i våra aktiviteter. Därför vill vi nu informera dig om vad som är på gång under höstterminen.

Uncan

På Uncan kan du bland annat spela pingis, biljard och andra bollsporter i gymnastiksalen, baka, pyssla, spela spel, se på film eller bara hänga. Vi har klättervägg, musikstudio/replokal och konstateljé som också får användas, samt ett café där du kan köpa godis, chips och läsk. Varje kväll har vi en planerad aktivitet som du har möjlighet att delta i om du vill.

Uncans öppettider

måndag-torsdag kl. 18-22, årskurs 6 och uppåtfredag-lördag kl.18-23, årskurs 7 och uppåt

Stallet

På Stallet träffas barn och ungdomar i åldern 10-20 år. Här kan du bland annat baka, pyssla, titta på film och spela spel. I stallets café kan du också köpa mellanmål och bakverk.

Stallets öppettider

måndag: kl.15-19

tisdag, onsdag, fredag: kl.15-20.30

torsdag: kl. 16-20.30

Det här händer hos oss i höst:

Comic Con- och shoppingresa – lördagen den 15 september åker vi till Stockholm och går på mässan Comic Con samt shoppa. Mer info finns på hemsidan och lovappar hämtas från Uncan, Stallet eller iUngo.

Temavecka om psykisk hälsa – under vecka 40 (1-6 oktober) har vi på Ungdomsenheten temavecka med temat psykisk hälsa.

LAN – torsdagen den 18 oktober är det LAN med övernattnig på Uncan. Mer info finns på hemsidan och lovappar hämtas från Uncan eller Stallet.

Halloween – fredagen den 2 november firar vi halloween med spökvandring på Uncan.

Kulturkarnevalen – fredagen den 9 november besöker Kulturkarnevalen oss på Uncan.

Aktivitets- och shoppingresa – fredagen den 7 december (klämdag) åker vi till Stockholm där vi klättrar och spelar laserdome samt shoppa. Mer info finns på hemsidan och lovappar hämtas från Uncan eller Stallet.

Här hittar ni oss:

Facebook - Mariehamns ungdomsgårdar

Instagram - mariehamnsungdomsgardar

Enheten för Ungdomsarbete

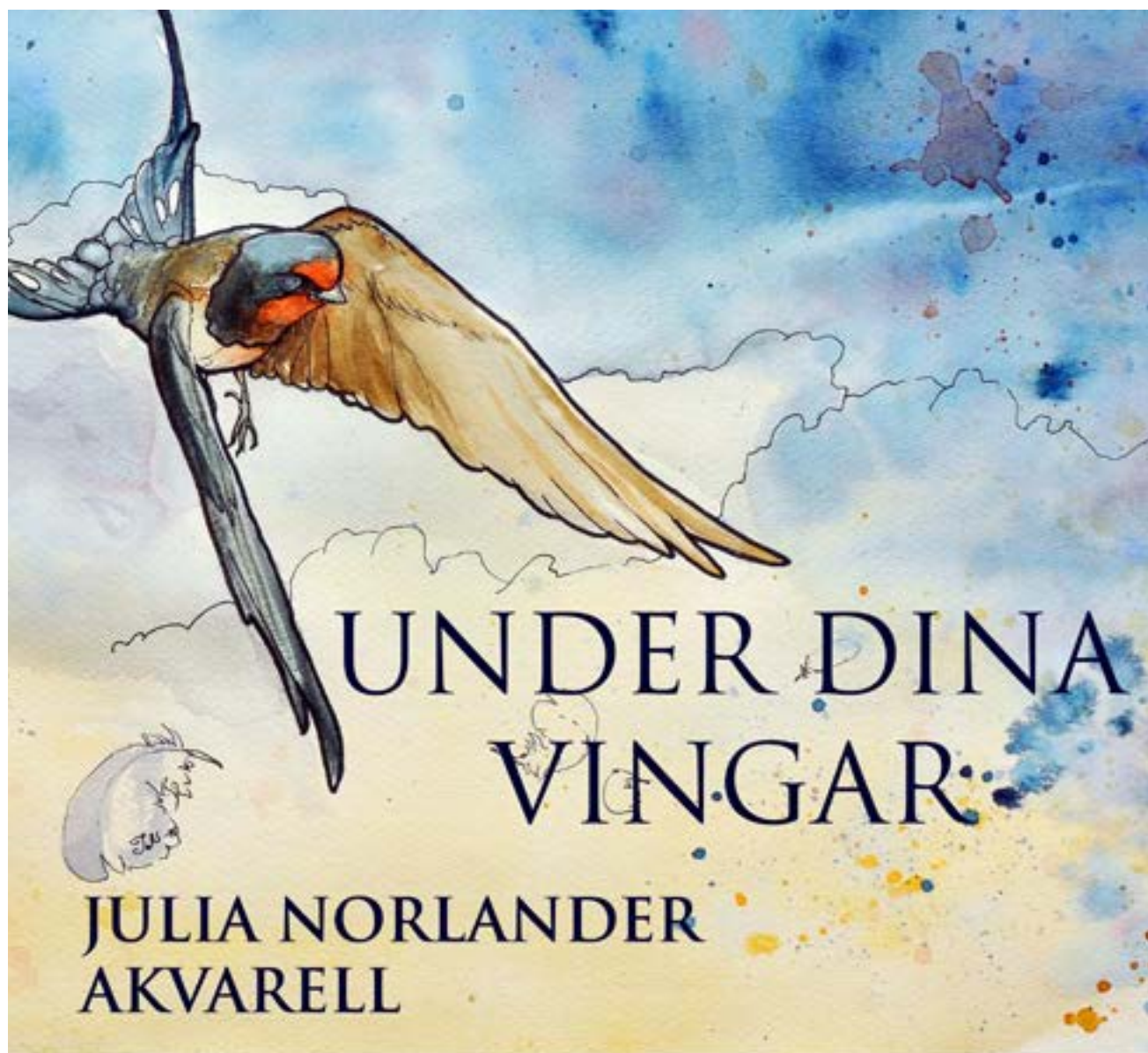
Tel. Uncan 531454

Tel. Stallet 531451

Välkomna!

Hälsningar ungdomsledarna





6 SEPTEMBER - 9 OKTOBER 2018
VERNISSAGE 6.9 KL 18-20
LEMLANDS BIBLIOTEK

ÖPPETTIDER
TISDAG 9-13, 18-20
ONSDAG 9-15
TORSDAG 9-13, 18-20

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



Lemlandsvägen 1328
AX-22610 Lemland
TELEFON: 018-34042
Öppet: **mån, tis, tor 9.00-12.00**
E-post: **lemland-lumparland@evl.fi**
www.lemland-lumparland.evl.ax
Facebook:
Lemland-Lumparlands församling



KYRKORNA är stängda för säsongen. Tag kontakt med pastorskansliet om ni vill besöka kyrkan.

BA=Benny Andersson, LA=Liisa Andersson AK=Ádám Kiss KGS=Kaj-Gustav Sandholm
ML=Markus Linnanlehto VA=Viola Andersson GA=/Gunvor Ekstrand

VECKOPROGRAM

ONSDAGAR

Sveagården kl. 13.30

12.9 HHN BA+ÁK, 26.9 Andakt TS+ÁK, 10.10 Andakt TS+ÁK

Birgittakretsen på Birgittagården kl. 13.30, 3.10 TS+CJ

FREDAGAR

Kapellhagen kl. 13.30

14.9 HHN BA+ÁK+ML, 28.9 Andakt TS+ÁK+ML, 12.10 Andakt BA+ÁK+ML

Stiftelsen Hemmet kl. 14.00

7.9 Andakt TS+ÁK, 21.9 HHN BA+ÁK, 5.10 Andakt TS+ÁK

Kapellkretsen på Kapellhagen kl. 13.30 5.10 BA+ML

Missionskretsarna

inleder höstterminen med en
utfärd till Kumlinge fredag 21.9.
Predikobiträde Ewert Gustafsson
tar emot oss.

Hälsar Tua

Utfärd till KUMLINGE 21 september
Avfärd med hyrd bil kl 12.00 från
Hummelvik. Tillbaka kl 16.20 till
Hummelvik. Hämtning enligt över-
enskommelse. Anmälan till pastors-
kansliet.

Församlingshemmet är STÄNGT till 30 september



Vi renoverar köket
All verksamhet startar på nytt i oktober
Välkommen till verksamheterna

September 2018

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

GUDSTJÄNSTER

Sön 2.9 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka, 15 sön e pingst, Tacksamhet, Benny Andersson, Ádám Kiss, Markus Linnanlehto. *Kollekt: Helsingfors Diakoni anstalt.*

Sön 9.9 kl. 11 Gudstjänst i Lemlands kyrka, 16 sön e pingst, Guds omsorg, Liisa Andersson, Ádám Kiss, Markus Linnanlehto. *Kollekt: Ev. Luth. Student- och skolungdomsmission.*

Sön 16.9 kl. 11 Gudstjänst i Lumparlands kyrka, 17 sön e pingst, Jesus ger liv, Benny Andersson, vik kantor, Markus Linnanlehto. *Kollekt: Finlands Sjömanskyrka r.f.*

Sön 23.9 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka, 18 sön e pingst, En kristen människas frihet, Benny Andersson, Ádám Kiss, Markus Linnanlehto. *Kollekt: Finska Missions sällskapet r.f.*

Sön 30.9 kl. 11 Taizémässa i Lemlands kyrka, Mikaelidagen, Änglarnas dag, Benny Andersson, Johanna Häggblom Ádám Kiss, Markus Linnanlehto. Inskrivning till skriftskolan och servering efteråt i Birgittagården. *Kollekt: Församlingsförbundet r.f.*

Sön 7.10 kl. 11 Gudstjänst i Lemlands kyrka, 20 sön e pingst, Tro och otro, Benny Andersson, Ádám Kiss, Markus Linnanlehto. *Kollekt: Kyrkans central för det svenska arbetet.*

KONTAKTUPPGIFTER:

Kyrkoherde Benny Andersson,
Veckoledig: 8-11.9, 17-18.9, 27-28.9.
tel. 0457 3434 267

Kyrkoherdens vikarie: Liisa Andersson,
tel. 0405 76 38 07

Kantor Ádám Kiss

Veckoledig: 3-4.9, 10-11.9, 15-18.9, 24-25.9, 1-2.10.
tel. 0457343 1770

Diakoniarbetare Tua Storfors

jobbar tis-fredag.

Telefontid:

tisdagar och torsdagar kl. 10-12,
tel. 0457 344 18 05

Barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom
jobbar ons-torsdag.

Telefon- och mejltid:

fredagar kl. 9-12,

tel. 0457 3434 265

e-post: johanna.u.haggblom@evl.fi

Församlingsmästare Julia Norlander

tel. 0407 68 57 62

Ålands Prosteridag

3.10.2018 kl 18.00

**”Tillsammans med med
varandra i Guds närvaro—vår
delaktighet i gudstjänsten”**

med stiftsnotarie em

Clas Abrahamsson

**Inleds med veckomässa i S:ta Birgitta
kyrka. Därefter samling i Birgittagår-
den. Servering.**

Välkommen till kyrkorna!



Håll utkik
efter anmälan
på nätet

lemland-lumparland.ev1.ax

Info om konfirmandlägren
med posten senare.

**INSKRIVNING
TILL
SKRIFTSKOLAN
för er**



födda 2004 eller tidigare

Hela familjen välkommen med till taizémässa

Söndagen 30 september kl. 11 i Lemlands kyrka

Efteråt kaffe och inskrivning i skolans matsal

välkomna hälsar

kyrkoherde Benny Andersson, barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom

Årets första klassister välsignade inför skolstart



Vid gudstjänsten 12 augusti i Lemlands kyrka välsignades första klassisterna av kyrkoherde Benny Andersson, sedan utdelade barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom

Barnens bibel till varje barn och församlingsvärd Markus Linnanlehto bjöd på saft och kaka efteråt bak i tornkyrkan. Det blev en trevlig stund tillsammans!

De ettor som inte kunde närvara är välkomna att hämta barnbibeln på pastorskansliet vid tillfälle.

LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



Ställ upp som kandidat i församlingsvalet

Påverka framtiden i din församling! I församlingsvalet väljer församlingsmedlemmarna förtroendevalda som leder församlingens verksamhet.

- Kandidatuppställningen avslutas 17.9.2018
- Förhandsröstning 6-10.11.2018
- Valdag söndag 18.11.2018

Hurdan är din kyrka?

Nu har du möjlighet att göra din församling till en fungerande gemenskap som syns i frågor som är viktiga för dig. I församlingsvalet i november 2018 väljs nya förtroendevalda till din församling. De beslutar bland annat om församlingens anställda, vilka klubbar som ordnas och vad församlingens pengar används till.

Vill du bli förtroendevald?

Är du intresserad av att påverka din församling?

Vill du förnya verksamheten?

Ställ gärna upp som kandidat i församlingsvalet – morgondagens kyrka görs nu! Mera information om att kandidera kommer på församlingsvalet.fi i början av mars.

Kandidatuppställningen avslutas 17.9 kl. 16.00. Senast då ska valmansföreningens stiftelseurkund lämnas in till församlingens pastorskansli eller till den plats som valnämnden uppgett. Dokument kan senare laddas ner på denna sida.

Valmansföreningar

I valet kandiderar man på en valmansförenings lista. Du kan fråga efter en lämplig lista på pastorskansliet, av en nuvarande förtroendevald eller bilda en egen lista.

Listorna kan bestå av kandidater från samma område, väckelserörelse eller politiskt parti, eller med samma syn på kyrkans förnyelse eller för att stärka ungas position i kyrkan.

Du kan även bilda en egen lista genom att samla åtminstone tio röstberättigade från din församling till en egen valmansförening.

#minkyrka

Följ församlingsvalet i sociala medier under hashtaggen #minkyrka, #församlingsvalet och #församlingsvalet.

församlingsvalet.fi



Kyrkogårdsfonden
vid
Lemlands kyrka

Församlingens fondbrev

Församlingen har två fonder för förskönande av kyrkogårdarna: **Kyrkogårdsfonden vid Lemlands kyrka** och **Blomsterfonden vid Lumparlands kyrka** som finns till salu på pastorskansliet i Lemland samt på begravningsbyråerna. Fondbrevet **Blomsterfonden vid Lumparlands kyrka** finns även på Matboden i Lumparland. Minimipris: 15 euro



Blomsterfonden
vid
Lumparlands kyrka